Uwagi Przewodniczącego António Costy po wizycie w Zjednoczonych Emiratach Arabskich, Arabii Saudyjskiej i Katarze

Posted on 20 kwietnia, 2026

Uwagi Przewodniczącego António Costy po wizycie w Zjednoczonych Emiratach Arabskich, Arabii Saudyjskiej i Katarze

*Właśnie zakończyłem dwa dni spotkań z przywódcami Zjednoczonych Emiratów Arabskich, Arabii Saudyjskiej i Kataru. Wizyta ta nastąpiła w krytycznym momencie, w kontekście kruchego zawieszenia broni i nieuzasadnionych ataków, z jakimi spotkały się te kraje.*

Unia Europejska w pełni solidaryzuje się z krajami i mieszkańcami Zatoki Perskiej. Ataki Iranu naruszyły ich suwerenność i integralność terytorialną. I to jest niedopuszczalne. Głęboko doceniamy również opiekę, jaką podjęli nasi partnerzy z Zatoki Perskiej, aby zapewnić bezpieczeństwo wielu obywatelom Europy mieszkającym w regionie. W swoich dyskusjach potwierdziłem, że Unia Europejska jest wiarygodnym partnerem dla krajów Zatoki Perskiej. Kraje Zatoki Perskiej mogą liczyć na Unię Europejską – teraz i w przyszłości.

Cel mojej wizyty był prosty. Wysłuchać liderów, uzyskać ich ocenę obecnej sytuacji. I zaoferować wsparcie Unii Europejskiej – z myślą o dwóch głównych priorytetach: działaniom na rzecz stabilnego i trwałego zawieszenia broni, które mogłoby

utorować drogę do trwałego pokoju w regionie oraz przywróceniu żeglugi w Cieśninie Ormuz.

(…)

Ta wojna miała już katastrofalne konsekwencje, które są odczuwalne na całym świecie. A z każdym dniem bez rozwiązania tego konfliktu, będzie coraz gorzej. Przywrócenie swobody żeglugi w Cieśninie Ormuz jest kluczowe i pilne. Europa jest zobowiązana do pomocy w zagwarantowaniu bezpiecznego i niezakłóconego przepływu statków. Taki jest cel koalicji państw, które Francja i Wielka Brytania gromadzą, z partnerami na całym świecie.

Pozwolę sobie powiedzieć kilka słów w szczególności na temat sytuacji w Libanie. Hezbollah stanowi egzystencjalne zagrożenie dla Libanu i niebezpieczny czynnik destabilizujący dla międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa. UE pochwala historyczną decyzję prezydenta Aouna o zakazie działalności wojskowej Hezbollahu. UE będzie nadal wspierać Liban. Upoważnienie władz do rozbrojenia Hezbollahu jest jedynym zrównoważonym rozwiązaniem dla przywrócenia międzynarodowej stabilności Libanu. Negocjacje przeprowadzone wczoraj między Izraelem a Libanem w Waszyngtonie są mile widzianym krokiem. Kluczowe jest, aby rozmowy te trwały i przynosiły rezultaty – dla dobra ludzi i dla perspektywy pokoju.

(…) UE jest wiarygodnym i przewidywalnym partnerem dla krajów Zatoki Perskiej. Jesteśmy tutaj, aby wspierać stabilność i bezpieczeństwo regionu. Chcemy, aby nasza współpraca była głębsza i silniejsza. I to jest wiadomość, którą usłyszałem od wszystkich przywódców, których spotkałem w tym tygodniu.

Źródło: tutaj.

Tłum. ED Piotrkow ze wsparciem AI